



**CONSELHO DA  
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 23 de Abril de 2008 (28.04)  
(OR. en)**

**7004/08  
ADD 2**

**CRIMORG 40  
ENFOPOL 41  
COMIX 169  
ENFOCUSTOM 37**

**ADENDA À NOTA DE ENVIO**

---

de:	Tibor KISS, Embaixador, Representante Permanente da República da Hungria junto da União Europeia
data de recepção:	10 de Abril de 2008
para:	Ivan BIZJAK, Director-General, DG H, Secretariado-Geral do Conselho da União Europeia

---

n.º doc. ant.:	14258/07 CRIMORG 159 ENFOPOL 176 COMIX 915 ENFOCUSTOM 104
Assunto:	Aplicação da Decisão-Quadro 2006/960/JAI do Conselho, de 18 de Dezembro de 2006, relativa à simplificação do intercâmbio de dados e informações entre as autoridades de aplicação da lei dos Estados-Membros da União Europeia – Declarações da República da Hungria nos termos do n.º 1 do artigo 6.º

---

Exmo. Senhor Director-Geral,

Junto se envia a notificação da República da Hungria sobre as medidas de aplicação respeitantes à Decisão-Quadro 2006/960/JAI do Conselho relativa à simplificação do intercâmbio de dados e informações entre as autoridades de aplicação da lei dos Estados-Membros da União Europeia.

Essa notificação consiste em pormenores relativos à unidade de emergência nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Decisão-Quadro.

(Fórmula de cortesia)

(a.) Tibor KISS

---

**Assunto:** Obrigação de notificação, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Decisão-Quadro n.º 2006/960/JAI do Conselho, de 18 de Dezembro de 2006, relativa à simplificação do intercâmbio de dados e informações entre as autoridades de aplicação da lei dos Estados-Membros da União Europeia.

Nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Decisão-Quadro n.º 2006/960/JAI do Conselho, de 18 de Dezembro de 2006, relativa à simplificação do intercâmbio de dados e informações entre as autoridades de aplicação da lei dos Estados-Membros da União Europeia ("Decisão-Quadro"), os Estados-Membros deram a conhecer ao Conselho os dados relativos ao contacto da autoridade de aplicação da lei susceptível de ser contactada em situação de emergência.

Com a presente carta, a Hungria pretende notificar o Secretariado-Geral do Conselho da União Europeia sobre os dados relativos à unidade de emergência, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Decisão-Quadro.

**1. Denominação da autoridade:**

*Országos Rendőr-főkapitányság, Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ (NEBEK)* – [Direcção-Geral da Polícia, Centro de Cooperação Internacional para a Aplicação da Lei (CCIAL)]

**2. Denominação da unidade especial a contactar em caso de urgência:**

*Nemzetközi Információs Osztály* – [Divisão de Resposta de Mensagem e de Telecomunicações Internacionais]

**3. Endereço postal:**

Országos Rendőr-főkapitányság  
Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ (NEBEK)  
Teve u. 4-6.  
H-1139  
Budapest  
Magyarország

**4. Outros pormenores relativos ao contacto:**

Telefone: + 36-(0)1-443-5596; +36-(0)1-443-5545  
Fax: +36-(0)1-443-5815  
Endereço electrónico: [nebek@nebek.police.hu](mailto:nebek@nebek.police.hu)

---